



DOM - ZO 13, s.r.o., Technical inspection COS

Litomyšlská 560, CZ 560 02 Česká Třebová, IČ: 252 61 908

Certification body certifying management systems No. 3104 accredited by the ČIA according to ČSN EN ISO/IEC 17021-1:2016

has issued

CERTIFICATE

No. ZCS-21-109/C01 (revision No. 1)

which certifies that the organization

METRANS DYKO Rail Repair Shop s.r.o.

Address: Podleská 926/5, Uhřetěves, 104 00 Praha 10, Czech Republic ID: 451 49 755

has created, applied, maintains and improves a

quality management system

in accordance with

EN ISO 9001:2015

in association with

EN ISO 3834-2:2005

within the following scope:

Repairs, reconstruction and modernization of railway vehicles and of their components.

Units/facilities of the organization fall within the scope of certification:

K Dílnám 967, 280 51 Kolín, Czech Republic

The scope of certification in relation to EN ISO 3834-2:2005 is given in the annex to this certificate, which forms its integral part and contains 1 page.

The validity of the certificate is subject to meeting the standards under which the system is certified and compliance with the provisions of the agreement on inspection activities ZCS-21-109/S01 concluded between the certified organization and certification body.

Replaces certificate No. ZCS-21-109/C01 dated 21.07.2021.

Organization is certified as of 03.08.2009

Certificate is valid until 21.07.2024

Praha, date 09.06.2023



Ing. Miloslav Musil
Deputy Head of Certification Body



DOM - ZO 13, s.r.o., Technical inspection COS

Litomyšlská 560, CZ 560 02 Česká Třebová, IČ: 252 61 908

Certification body certifying management systems No. 3104 accredited by the ČIA according to ČSN EN ISO/IEC 17021-1:2016

Annex to the Certificate No. ZCS-21-109/C01 (revision No. 1)

Page 1

SCOPE OF ACTIVITY

Type of product: Railway vehicles

Product standards or alternative standard: EN 15085

Parent materials group (according CEN ISO/TR 15608): 1.1; 1.2; 23.1; 1.2/1.3401; 5.1/1.1, 72.2/1.3401

Welding and allied processes (according ISO 4063): 111; 135; 141.

Welding method (EN ISO 4063)	Parent material group (CEN ISO/TR 15608)	Dimensions of the parent material (mm)	Note
111	1.2	$3,0 \leq t \leq 20,0$	BW – EN 288-3
111	1.2	$3,0 \leq t \leq 16,0$ $D \geq 54,0$	BW
111	1.2	$3,0 \leq t \leq 16,0$	FW – single-run
111	1.2	$t \geq 5,0$ a – without limits	FW – multi-run
111	1.3401 / 1.2	$5,0 \leq t \leq 35,4$ / $3,0 \leq t \leq 7,2$	FW – manganese plates
111	1.1	$5,0 \leq t \leq 30,0$	overlay welding
111	1.1	$7,0 \leq t \leq 20,0$	overlay welding
111	5.1 / 1.1	plate $3,0 \leq t \leq 5,0$ bar $30,0 \leq D \leq 40,0$	-
111	1.1	$30,0 \leq t \leq 120,0$	overlay welding
111	72.2 / 1.3401	$3,0 \leq t \leq 20,0$	FW
135	1.2	$t \geq 5,0$; a – without limits	FW – multi-run
135	1.1	$1,5 \leq t \leq 5,0$	BW
141	23.1	$3,0 \leq t \leq 10,0$	BW
141	23.1	$3,0 \leq t \leq 10,0$	FW

Responsible Coordination Personnel:

Job function / Competency levels according to ISO 14731	Name, date of birth	Qualification
Welding Coordinator / Specific (S)	Jiří Pospíšil, 26.03.1965	IWT/CZ 11063

Organization is certified as of 03.08.2009
 Certificate is valid until 21.07.2024
 Praha, date 09.06.2023



Ing. Miloslav Musil
 Deputy Head of Certification Body